

Distr.
LIMITED

E/AC.70/1994/L.2
22 June 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

РАБОЧАЯ ГРУППА ОТКРЫТОГО СОСТАВА
ПО ОБЗОРУ ПОРЯДКА ПРОВЕДЕНИЯ
КОНСУЛЬТАЦИЙ С НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ
ОРГАНИЗАЦИЯМИ

Первая сессия
20-24 июня 1994 года
Пункт 5 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА РАБОЧЕЙ ГРУППЫ О РАБОТЕ ЕЕ ПЕРВОЙ СЕССИИ

Глава ____

ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ

A. Открытие и продолжительность сессии

1. Рабочая группа открытого состава по обзору порядка проведения консультаций с неправительственными организациями провела свою первую сессию в период с 20 по ____ июня 1994 года в соответствии с резолюцией 1993/80 Экономического и Социального Совета. Рабочая группа провела ____ заседаний.

B. Повестка дня и организация работы

2. На своем 1-м заседании 20 июня Рабочая группа рассмотрела свою предварительную повестку дня, содержащуюся в документе E/AC.70/1994/2, которая была утверждена Рабочей группой на ее организационной сессии и которая включала следующие пункты:

1. Утверждение повестки дня и организация работы.
2. Аккредитация неправительственных организаций для участия в работе Рабочей группы.
3. Общий обзор порядка проведения консультаций с неправительственными организациями.

94-26098.R 220694 220694

/...

4. Анализ путей и средств совершенствования практических механизмов организации работы Комитета по неправительственным организациям и Группы по неправительственным организациям Секретариата.

5. Утверждение доклада Рабочей группы о работе ее первой сессии.

3. Перед утверждением предварительной повестки дня Председатель в своем вступительном заявлении предложил, чтобы Рабочая группа на своей первой сессии сосредоточила внимание на пункте 3 повестки дня "Общий обзор порядка проведения консультаций с неправительственными организациями". Программа работы первой сессии предусматривала бы проведение нескольких заседаний, отведенных для общих прений и тематических обсуждений по следующим вопросам:

- a) проблемы, связанные с опытом осуществления резолюции 1296 (XLIV) Экономического и Социального Совета;
- b) обзор категорий статуса неправительственных организаций;
- c) консультативные процедуры и аккредитация при всемирных конференциях Организации Объединенных Наций;
- d) опыт работы Комиссии по устойчивому развитию;
- e) проблемы и трудности, испытываемые неправительственными организациями при использовании нынешних процедур.

Председатель подготовил бы резюме прений и тематических обсуждений, которое было бы включено в доклад Рабочей группы о работе ее первой сессии. На своей следующей сессии Рабочая группа сосредоточила бы внимание на пункте 4 повестки дня "Анализ путей и средств совершенствования практических механизмов организации работы Комитета по неправительственным организациям и Группы по неправительственным организациям Секретариата".

4. На этом же заседании Рабочая группа утвердила предварительную повестку дня и одобрила организацию работы сессии в том виде, в каком это было предложено Председателем Рабочей группы.

С. Утверждение проекта доклада Рабочей группы о работе ее организационной сессии

5. На своем 1-м заседании 20 июня Рабочая группа имела в своем распоряжении представленный на ее рассмотрение проект доклада Рабочей группы о работе ее организационной сессии, содержащийся в документе E/AC.70/1994/3.

6. На этом же заседании Рабочая группа утвердила этот проект доклада.

D. Документация

7. Рабочей группе были представлены следующие документы:

a) записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный "Работа с неправительственными организациями: оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций с неправительственными организациями и правительствами на низовом и национальном уровнях", и замечания Административного комитета по координации по этому докладу (A/49/122-E/1994/44 и Add.1);

b) аннотированная предварительная повестка дня (E/AC.70/1994/2);

c) доклад Рабочей группы открытого состава по обзору порядка проведения консультаций с неправительственными организациями о работе ее организационной сессии (E/AC.70/1994/3);

d) доклад Генерального секретаря об аккредитации неправительственных организаций для участия в работе Рабочей группы (E/AC.70/1994/4);

e) доклад Генерального секретаря об общем обзоре порядка проведения консультаций с неправительственными организациями (E/AC.70/1994/5 и Add.1);

f) заявление, представленное Всемирной федерацией ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций, неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, категории I (E/AC.70/1994/NGO/1);

g) заявление, представленное Международной конфедерацией свободных профсоюзов, неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, категории I (E/AC.70/1994/NGO/2);

h) заявление, представленное Международным советом еврейских женщин, неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, категории II (E/AC.70/1994/NGO/3);

i) заявление, представленное Международной торговой палатой, неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, категории I (E/AC.70/1994/NGO/4);

j) заявление, представленное Международной федерацией ассоциаций лиц пожилого возраста, неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, категории I (E/AC.70/1994/NGO/5);

k) заявление, представленное Всемирной федерацией ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций, неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, категории I, от имени Конференции неправительственных организаций (КОНПО) (E/AC.70/1994/NGO/6);

Е. Участие

[Перечень участников будет включен в окончательный текст доклада.]

Глава ____

АККРЕДИТАЦИЯ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ ДЛЯ УЧАСТИЯ В РАБОТЕ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ

8. Рабочая группа рассмотрела пункт 2 повестки дня "Аккредитация неправительственных организаций для участия в работе Рабочей группы" на своем 1-м и 4-м заседаниях 20 и 21 июня 1994 года.

9. В связи с рассмотрением этого пункта Рабочая группа имела в своем распоряжении доклад Генерального секретаря об аккредитации неправительственных организаций для участия в работе Рабочей группы (Е/АС.70/1994/4), в приложении к которому содержался перечень неправительственных организаций, не подпадающих ни под одну из категорий, перечисленных в пункте 2 приложения к резолюции 1993/80 Экономического и Социального Совета от 30 июля 1993 года.

10. На своем 1-м заседании 20 июня с заявлениями выступили представители Кубы, Коста-Рики, Индии, Ирландии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Канады и Соединенных Штатов Америки.

11. На этом же заседании Рабочая группа одобрила перечень организаций, содержащийся в приложении к документу Е/АС.70/1994/4.

12. На 4-м заседании 21 июня заявление сделал представитель Индии.
